



Sara Borchiellini

INTERPRETE E TRADUTTRICE

via Tripoli 79 - Forlì (FC)
47122

info@switch2.it

www.switch2.it

@Sara Borchiellini

PROFILO

Mi occupo di interpretazioni simultanee e/o consecutive per eventi, traduzioni scritte e servizi di comunicazione in inglese, tedesco e italiano. Per voi dal 2006.

CAPACITÀ

Gestione di progetti



Risoluzione problemi



Creatività



Leadership



ESPERIENZA LAVORATIVA

INTERPRETE SIMULTANEISTA

Brand di Lusso automotive

Apr 2007 - oggi

- Interprete per eventi di lancio nuovi modelli e corsi di formazione personale concessionarie dei mercati chiave.
- Traduzione di testi e contenuti tecnici.

INTERPRETE (CONSECUTIVA E SIMULTANEA)

Conferenze ed Eventi

Sett 2005 - oggi

- Settori: turismo, moda, bellezza, calzature, meccanica, informatica e molti altri.
- Fornisco servizio noleggio bidule (sistema da visita guidata con cuffiette) per piccoli gruppi.

SUPPORTO UFFICIO COMMERCIALE ESTERO

Per alcuni Committenti

2006/2007 - 2013/14

- Mi sono occupata di alcune attività relative all'ufficio estero (email, call, visite clienti, trattative, ecc.)
- Ho contribuito alla gestione dei vari profili social aziendali.

FORMAZIONE

Laurea Specialistica quadriennale

Lug 2005

Alma Mater Studiorum di Bologna

Laurea quadriennale (Vecchio Ordinamento) in Interpretazione di Conferenza presso la "Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori" di Forlì, Università di Bologna. Voto finale: 108/110. Titolo della tesi discussa: "Managing verbally expressed humour in simultaneous interpreting"

Diploma di Maturità

Lug 2000

Liceo Scientifico Piero della Francesca

Sansepolcro (AR)
voto 100/100